

ZMLUVA O POSKYTNUTÍ SLUŽIEB

uzatvorená podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov na investičnú akciu:

„Vypracovanie Akčného plánu integrovaného environmentálneho manažmentu funkčnej mestskej oblasti Trnava“

ČI. 1 ZMLUVNÉ STRANY :

1.1. Objednávateľ : **Mesto Trnava**

Hlavná 1
917 71 Trnava

IČO: 00 313 114
DIČ: 202 1175 728
štatutárny zástupca: JUDr. Peter Bročka LL.M, primátor
zást. pre veci zmluvné: JUDr. Peter Bročka LL.M
zást. pre veci technické/odborné: Ing. arch. Tomáš Guniš,
Ing. Jarmila Garaiová
zást. pre veci projektu LUMAT: Mgr. Zuzana Luptáková
Bankové spojenie: VUB Trnava
č. účtu: SK59 0200 0000 0000 2692 5212
telefón: 033/3236247 (Ing. Garaiová)
033/3236143 (Mgr. Luptáková)
fax: 033 / 3236400
e-mail: jarmila.garaiova@trnava.sk
zuzana.luptakova@trnava.sk

1.2. Zhotoviteľ:

IČO:
DIČ:
štatutárny zástupca:
zást. pre veci zmluvné:
zást. pre veci technické/odborné:
reg. číslo SKSI:
bankové spojenie:
č. účtu:
telefón:
e-mail:

ČL.2 PREDMET ZMLUVY

- 2.1. Východiskové údaje:
 - 2.2. Názov: Vypracovanie Akčného plánu integrovaného environmentálneho manažmentu funkčnej mestskej oblasti Trnava. Podrobná špecifikácia predmetu zákazky je prílohou č. 1 výzvy na predloženie ponuky zo dňa 06.07.2017.
 - 2.3. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že v rozsahu tejto výzvy a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve (ďalej len Zmluva) vypracuje vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť pre objednávateľa a odovzdá objednávateľovi Akčný plán integrovaného environmentálneho manažmentu funkčnej mestskej oblasti Trnava (ďalej len Akčný plán).
 - 2.4. Uvedený Akčný plán bude predstavovať strednodobý strategický dokument s výhľadom do roku 2030, ktorého cieľom je navrhnuť integrovaný, udržateľný manažment využívania územia funkčnej mestskej oblasti Trnava (ďalej len „FMO Trnava“) v procese územného plánovania s dôrazom na integrované riadenie ochrany životného prostredia a integrované využívanie územia. V súlade s odborným zameraním projektu LUMAT (CE89, INTERREG CENTRAL EUROPE 2014 – 2020), v rámci ktorého sa vypracovanie Akčného plánu realizuje ako jedna z projektových aktivít, bude Akčný plán klásť dôraz na integrovaný environmentálny manažment využívania pôdy a ekosystémových služieb v riešenom území.
 - 2.5. Predmet zákazky s názvom „Vypracovanie Akčného plánu integrovaného environmentálneho manažmentu funkčnej mestskej oblasti Trnava“, ako aj podrobná špecifikácia predmetu zákazky a formálne náležitosti sú uvedené v prílohe č. 1 vyššie uvedenej výzvy na predloženie ponuky.
 - 2.6. Rozsah riešenia predmetu Zmluvy, resp. štruktúra a obsahové zameranie Akčného plánu: Akčný plán integrovaného environmentálneho manažmentu funkčnej mestskej oblasti Trnava bude členený na časti:
 - Úvod;
 - Analytická časť;
 - Návrhová časť;
 - Záverečná časť;
 - Komplexné zhrnutie Akčného plánu spracované v anglickom jazyku.
 - 2.7. Predmet zákazky, t. j. Akčný plán bude vypracovaný v slovenskom jazyku, komplexné zhrnutie Akčného plánu bude spracované v anglickom jazyku. Zhotoviteľ predloží, resp. dodá, do sídla verejného obstarávateľa (objedávateľa) finálny Akčný plán v 2 papierových vyhotoveniach, vo farebnej tlači, zviazané v trvácnej väzbe a 2 x na CD/DVD nosiči, vo formáte .pdf a v editovateľnom formáte.
 - 2.8. Pri vypracovaní Akčného plánu bude zhotoviteľ dodržiavať všetky ustanovenia tejto Zmluvy a bude sa riadiť východiskovými podkladmi objednávateľa, odovzdanými ku dňu uzatvorenia tejto Zmluvy, záznamami z kontrolných porád v súlade s čl. 8.
 - 2.9. Pri vypracovávaní Akčného plánu bude zhotoviteľ rešpektovať a brať do úvahy aj všetky relevantné závažné strategické dokumenty, najmä:
 - programy hospodárskeho rozvoja a sociálneho rozvoja obcí FMO Trnava (verejne prístupné dokumenty);
 - Program hospodárskeho rozvoja a sociálneho rozvoja mesta Trnava na roky 2014-2020 s výhľadom do roku 2030 (verejne prístupný dokument);
 - Program hospodárskeho rozvoja a sociálneho rozvoja Trnavského samosprávneho kraja 2016-2020 (verejne prístupný dokument);
 - Regionálna integrovaná územná stratégia Trnavského kraja na roky 2014–2020 (verejne prístupný dokument);
 - Investičné zámery a projekty obcí FMO Trnava (zhotoviteľ si vyžiada v rámci súčinnosti podľa bodu 2.11);
 - Územné plány obcí FMO Trnava (verejne prístupné dokumenty);
 - Územné systémy ekologickej stability obcí FMO Trnava (verejne prístupné dokumenty);
 - Podklady k plánovaným investičným zámerom a projektom obcí FMO Trnava (zhotoviteľ si vyžiada v rámci súčinnosti podľa bodu 2.11).
- Ďalej bude pri vypracovávaní Akčného plánu spracovateľ rešpektovať a brať do úvahy aj relevantné výstupy, resp. dokumenty, pripravené v rámci projektu LUMAT, ktoré sú prílohou č. 4 výzvy na predloženie ponuky:
- Deliverable D.T.1.2.1 Report on Common Methodology of Specific Integrated FUA Environmental Management Plans (Výstup č. D.T.1.2.1 Správa o spoločnej metodike plánov environmentálneho manažmentu špecifických integrovaných FMO);

- Deliverable D.T.1.5.1 Document of the Common Functional Areas Integrated Environment Management Strategy (FAIEMS) (Výstup č. D.T.1.5.1 Dokument o stratégii integrovaného environmentálneho manažmentu FMO (FAIEMS));
 - Deliverable D.T.2.1.1 Draft Transnational concept of action plan - content, process and guide for application (Výstup č. D.T.2.1.1 Návrh nadnárodného konceptu akčných plánov – obsah, proces a spôsob použitia).
- 2.10. Objednávateľ sa zaväzuje, že dokončený a ním odsúhlasený predmet Zmluvy prevezme, zaplatí za jeho zhotovenie dohodnutú cenu v dojednanom termíne a poskytne zhotoviteľovi dohodnuté spolupôsobenie.
- 2.11. Pri realizácii predmetu zákazky bude zhotoviteľ úzko spolupracovať s objednávatelom a podľa potreby aj so Združením obcí mestskej oblasti Trnava (ZOMOT) a jednotlivými členmi (obcami) združenia ZOMOT, resp. s ďalšími relevantnými subjektmi.

ČI.3 ČAS PLNENIA A SPÔSOB ODOVZDANIA PREDMETU ZMLUVY

- 3.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že vypracuje a odovzdá predmet Zmluvy dohodnutý v rozsahu čl. 2. tejto Zmluvy v lehote najneskôr do 28.2.2018. Objednávateľ stanovuje túto lehotu v súlade s projektovou žiadosťou projektu LUMAT a s ústnym súhlasom vedúceho partnera projektu LUMAT.
- 3.2. Predmet plnenia podľa čl. 2. tejto Zmluvy je splnený riadnym vypracovaním a odovzdaním predmetu Zmluvy objednávatelovi v lehote podľa bodu 3.1. Odovzdaním predmetu Zmluvy sa rozumie osobné odovzdanie kompletne vypracovaného Akčného plánu objednávatelovi v jeho sídle spolu s potvrdením o prevzatí, ktorému bude predchádzať finálne prekontrolovanie a odsúhlasenie vypracovaného Akčného plánu, jeho štruktúry, rozsahu, ako aj obsahu zo strany objednávatela v zmysle bodu 8.4 tejto Zmluvy. Dokladom o odovzdaní a prevzatí Akčného plánu bude obojstranne podpísaný – **Protokol o odovzdaní a prevzatí Akčného plánu**. Tento protokol za objednávatela podpíšu zástupcovia pre veci technické/odborné a zástupca pre veci projektu LUMAT. Za zhotoviteľa tento protokol podpíše zástupca pre veci zmluvné a zástupca pre veci technické.
- 3.3. Zhotoviteľ sa zaväzuje predmet Zmluvy špecifikovaný v čl. 2 tejto Zmluvy riadne zhotovený a v dohodnutom čase objednávatelovi odovzdať a objednávatel sa zaväzuje riadne zhotovený predmet Zmluvy špecifikovaný v čl. 2 tejto Zmluvy prevziať.
- 3.4. Akčný plán bude vypracovaný v slovenskom jazyku, komplexné zhrnutie Akčného plánu bude vypracované v anglickom jazyku. Objednávateľ vyžaduje odovzdať do sídla verejného obstarávateľa (objednávatela) finálny Akčný plán v 2 papierových vyhotoveniach, vo farebnej tlači, zviazané v trvácnej väzbe a 2 x na CD/DVD nosiči, vo formáte .pdf a v editovateľnom formáte. Ostatné formálne náležitosti Akčného plánu sú uvedené v prílohe č. 1 výzvy na predloženie ponuky zo dňa 06.07.2017, ktorou je Podrobná špecifikácia predmetu zákazky.

ČI.4 CENA PREDMETU ZMLUVY

- 4.1. Cena za predmet Zmluvy podľa čl. 2.2., t. j. celková cena diela je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov je konečná a predstavuje sumu:

Celková zmluvná cena: vrátane DPH, slovom eur.

- 4.1.1

Vypracovanie Akčného plánu integrovaného environmentálneho manažmentu funkčnej mestskej oblasti Trnava	
Cena Akčného plánu bez DPH	0,00 €
DPH 20%	0,00 €
Cena Akčného plánu celkom s DPH	0,00 €

- 4.2. Zhotoviteľ je/nie je platcom DPH.
4.3. Cena za služby je dokladovaná cenovou kalkuláciou, ktorá tvorí prílohu č. 1 tejto Zmluvy.

ČI.5 PLATOBNÉ PODMIENKY

- 5.1. Podkladom pre úhradu ceny za zhotovenie diela podľa čl. 4.1 tejto Zmluvy bude faktúra vystavená zhotoviteľom po protokolárnom odovzdaní a prevzatí predmetu tejto Zmluvy podľa čl. 3, bod 3.2 Zmluvy, ktorému bude predchádzať finálne prekontrolovanie a odsúhlasenie vypracovaného Akčného plánu, jeho štruktúry, rozsahu ako aj obsahu zo strany objednávateľa.
- 5.2. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti podľa Zákona o účtovníctve 431/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov a bude obsahovať minimálne tieto náležitosti:
- a) identifikačné údaje zhotoviteľa služby:
 - meno a adresa sídla (totožné s údajom na zmluve o dielo),
 - IČO,
 - DIČ,
 - bankové spojenie,
 - b) identifikačné údaje objednávateľa služby:
 - meno a adresa sídla,
 - IČO,
 - DIČ,
 - c) poradové číslo faktúry,
 - d) dátum, kedy bola služba (ukončená),
 - e) dátum vyhotovenia faktúry,
 - f) dátum splatnosti faktúry,
 - g) centrálné číslo Zmluvy,
 - h) rozsah a druh dodanej služby, podľa Zmluvy,
 - i) peňažná suma alebo údaj o cene za mernú jednotku, vyjadrenie množstva a celková suma za fakturované služby,
 - j) položkovitý rozpis fakturovanej služby, podpísaný zodpovedným zamestnancom objednávateľa:
 - služba – Protokol o odovzdaní a prevzatí Akčného plánu,
 - k) meno osoby, ktorá faktúru vystavila za zhotoviteľa,
 - l) pečiatka a podpis oprávnenej osoby.
- 5.5. V prípade, že faktúra nebude obsahovať predpísané náležitosti, objednávateľ je oprávnený vrátiť ju zhotoviteľovi na doplnenie. V takom prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť dňom doručenia opravenej faktúry objednávateľovi.
- 5.6. V súlade s platnou verziou Pravidiel oprávnenosti výdavkov pre slovenských projektových partnerov pre cieľ Európskej teritoriálnej spolupráce 2014-2020, INTERREG STREDNÁ EURÓPA, uvedie zhotoviteľ na faktúre okrem vyššie uvedených zákonných náležitostí aj údaje, ku ktorému projektu sa fakturovaná služba vzťahuje, t. j. v texte faktúry bude uvedené, že „fakturovaná služba sa realizovala v rámci implementácie projektu LUMAT, CE89, ktorý je spolufinancovaný z ERDF v rámci programu INTERREG STREDNÁ EURÓPA 2014-2020“.
- 5.7. Splatnosť faktúry je **14 dní** od doručenia faktúry objednávateľovi.

ČI.6 ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY, ZÁRUKA

- 6.1. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že predmet tejto Zmluvy je zhotovený podľa tejto Zmluvy a že bude mať vlastnosti dojednané v tejto Zmluve a bude spôsobilý na dohodnutý účel. V rámci tejto zodpovednosti zhotoviteľ zodpovedá výslovne aj za to, že Akčný plán je zhotovený tak, že bude predstavovať strednodobý strategický dokument s výhľadom do roku 2030, ktorého cieľom je navrhnuť integrovaný, udržateľný manažment využívania územia funkčnej mestskej oblasti Trnava v procese územného plánovania s dôrazom na integrované riadenie ochrany životného prostredia a integrované využívanie územia. V súlade s odborným zameraním projektu LUMAT bude Akčný plán klásť dôraz na integrovaný environmentálny manažment využívania pôdy a ekosystémových služieb v riešenom území.

- 6.2. Zhotoviteľ zodpovedá za vady, ktoré má Akčný plán v čase jeho odovzdania objednávateľovi. Za vady vzniknuté po odovzdaní zodpovedá vtedy, ak boli spôsobené porušením jeho povinností a nedodržaním platných noriem (STN, EN).
- 6.3. Záručná doba Akčného plánu je päť rokov a začína plynúť odo dňa protokolárneho odovzdania a prevzatia predmetu tejto zmluvy v zmysle čl. 3, bod 3.2.
- 6.4. Zhotoviteľ vypracuje Akčný plán vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť a zároveň vyhlasuje, že má oprávnenie na všetky činnosti požadované v predmete zákazky.
- 6.5. Zhotoviteľ nezodpovedá za vady diela, ktoré boli spôsobené použitím podkladov poskytnutých objednávateľom a zhotoviteľ ani pri vynaložení všetkej starostlivosti nemohol zistiť ich nevhodnosť, alebo na ne objednávateľa upozornil a objednávateľ trval na ich použití. Objektívnej zodpovednosti dohodnutej v bode 6.1 sa zhotoviteľ môže zbaviť, ak preukáže, že v zmysle predchádzajúcej vety nezodpovedá za vady diela.
- 6.6. Prípadnú reklamáciu vady diela je objednávateľ povinný uplatniť u zhotoviteľa bezodkladne po zistení vady v písomnej forme (poštovou zásielkou alebo v elektronickej podobe – email).
- 6.7. Zhotoviteľ sa zaväzuje prípadné vady diela odstrániť najneskôr **do 10 pracovných dní** po uplatnení reklamácie objednávateľom, ak nedôjde k dohode o inom termíne vzhľadom na rozsah zistenej vady.
- 6.8. Zhotoviteľ vyhlasuje, že je poistený pre prípad zodpovednosti za škodu spôsobenú jeho činnosťou. Doklad o poistení objednávateľovi na vyžiadanie predloží.

ČI.7 ZMLUVNÉ POKUTY A NÁHRADA ŠKODY

- 7.1. V prípade, že zhotoviteľ nedodá predmet Zmluvy v zmysle bodu 3.1 v dohodnutom termíne, objednávateľ má právo na zmluvnú pokutu vo výške **50 eur** za každý deň omeškania až do jeho prevzatia objednávateľom.
- 7.2. V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry má zhotoviteľ právo na úrok z omeškania vo výške **0,5 % eur z dlžnej sumy** za každý deň omeškania úhrady.
- 7.3. Ak sa zhotoviteľ dostane do omeškania s odstránením väd diela podľa bodu 6.7., je objednávateľ oprávnený uplatniť voči zhotoviteľovi zmluvnú pokutu vo výške **50 eur za každý deň omeškania**.
- 7.4. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvné sankcie dohodnuté v zmysle jednotlivých bodov tohto článku Zmluvy budú uplatnené vystavením samostatných faktúr stranou oprávnenou so **splatnosťou 14 dní** od ich vystavenia.

ČI.8 VZÁJOMNÉ SPOLUPÔSOBENIE ZMLUVNÝCH STRÁN

- 8.1. Východiskové podklady objednávateľa pre zhotoviteľa projektu:
 - Výzva na predloženie ponuky zo dňa 06.07.2017;
 - Podrobná špecifikácia predmetu zákazky – príloha č. 1 výzvy na predloženie ponuky;
 - Relevantné výstupy, resp. dokumenty, pripravené v rámci projektu LUMAT – príloha č. 4 výzvy na predloženie ponuky zo dňa 06.07.2017.
- 8.2. V prípade, že sa v priebehu plnenia Zmluvy vyskytne potreba ďalších podkladov alebo spolupráce, objednávateľ sa zaväzuje, že poskytne v rámci svojich kompetencií zhotoviteľovi primerané spolupôsobenie na základe písomnej (email) výzvy zhotoviteľa tak, aby mohol zhotoviteľ dodržať termín plnenia podľa čl. 3 tejto Zmluvy.
- 8.3. Zhotoviteľ bude osobne informovať objednávateľa o stave rozpracovanosti predmetu zákazky (Akčného plánu) na kontrolných poradách v súlade s § 12 ods.1 písm. a) bod 2 Zákona č. 254/1998, ktoré bude zhotoviteľ organizovať podľa potreby, avšak povinne – minimálne 1 kontrolná porada po spracovaní každej časti Akčného plánu podľa bodu 2.6.. Záznamy z porad bude spracovávať a elektronickou poštou zasielať objednávateľovi zhotoviteľ, pričom ich musia zástupcovia objednávateľa odsúhlasiť, prípadne doplniť najneskôr **do 3 pracovných dní** od ich zaslania zhotoviteľom. Tieto záznamy budú súčasťou dokladovej časti Akčného plánu. Pozvanie na kontrolnú poradu organizuje zhotoviteľ a termín konania kontrolnej porady, vopred odsúhlasený so zodpovednými pracovníkmi objednávateľa, v dostatočnom časovom predstihu (t.j. najmenej 3 pracovné dni pred plánovaným konaním kontrolnej porady) oznamuje zhotoviteľ objednávateľovi. Spolu s pozvaním na kontrolnú poradu a oznámením termínu jej konania

predloží zhotoviteľ objednávateľovi na pripomienkovanie aj príslušnú časť Akčného plánu, ktorú spracoval podľa bodu 2.6 a ktorej sa predmetná kontrolná porada týka. Prípadné pripomienky objednávateľa k spracovanej časti Akčného plánu budú na kontrolnej porade prediskutované a bude vzájomne dohodnutý a odsúhlasený spôsob a termín ich zapracovania, ktorý bude uvedený v zázname z kontrolnej porady. Zhotoviteľ je povinný vznesené pripomienky v súlade s odsúhlaseným spôsobom a termínom ich zapracovania do danej časti Akčného plánu zapracovať a bezodkladne časť Akčného plánu so zapracovanými pripomienkami zaslať elektronickou poštou objednávateľovi na opätovnú kontrolu. Miesto konania kontrolných porád bude sídlo Mestského úradu v Trnave (Trhová 3, Trnava).

- 8.4. Najneskôr 5 pracovných dní pred termínom odovzdania vypracovaného Akčného plánu podľa čl. 3, bod 3.1 a bod 3.2 zhotoviteľ zorganizuje, resp. zvolá, v súlade s bodom 8.3 poslednú kontrolnú poradu, na ktorej predloží objednávateľovi vypracovaný Akčný plán na finálne prekontrolovanie a odsúhlasenie v súlade s čl. 5, bod 5.1. Objednávateľ a zhotoviteľ sa zaväzujú, že si v tejto fáze realizácie predmetu zákazky poskytnú všetku potrebnú a bezodkladnú súčinnosť tak, aby bol dodržaný termín odovzdania vypracovaného Akčného plánu podľa čl. 3, bod 3.1. a 3.2..
- 8.5. V súlade s platnou verziou Pravidiel oprávnenosti výdavkov pre slovenských projektových partnerov pre cieľ Európskej teritoriálnej spolupráce 2014 - 2020, INTERREG STREDNÁ EURÓPA (zverejnené na <http://www.central2014.gov.sk/>) je zhotoviteľ povinný strieť výkon kontroly/auditú súvisiaceho s dodávanou službou kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Subsidy contract-u, resp. Partnership agreement-u k projektu LUMAT (CE89), a to oprávnenými osobami a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť.
- Oprávnené osoby sú najmä:
- Úrad vlády Slovenskej republiky a ním poverené osoby,
 - Najvyšší kontrolný úrad SR, Úrad vládneho auditu, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby,
 - Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby,
 - Splnomocnení zástupcovia Európskej komisie a Európskeho dvora audítorov,
 - Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až d) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a ES.

ČI. 9 ODSÚPENIE OD ZMLUVY

- 9.1. Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od tejto Zmluvy v prípade podstatného porušenia tejto Zmluvy zo strany zhotoviteľa. Zmluvné strany považujú za podstatné porušenie tejto Zmluvy, ak zhotoviteľ:
- bude meškať s termínom plnenia dohodnutým v čl. 3 tejto Zmluvy viac ako 15 dní,
 - ak zhotoviteľ bude preukázateľne vykonávať práce vadné, t.j. v rozpore s podmienkami dohodnutými v tejto Zmluve. Musí ísť o vady, na ktoré bol zhotoviteľ objednávateľom v priebehu zhotovenia diela písomne upozornený a ktoré napriek upozorneniu neodstránil v primeranej lehote poskytnutej objednávateľom k tomuto účelu,
 - bez predchádzajúceho písomného súhlasu objednávateľa prevedie všetky alebo niektoré práva a záväzky vyplývajúce z tejto Zmluvy na tretie osoby.
- 9.2. V prípade odstúpenia od Zmluvy zo strany objednávateľa počas plnenia Zmluvy bez zavinených príčin zo strany zhotoviteľa, uhradí objednávateľ zhotoviteľovi poskytnuté služby podľa preukázateľného stupňa rozpracovanosti, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.
- 9.3. Zhotoviteľ je oprávnený od Zmluvy odstúpiť v prípade, že objednávateľ odmietne plnenie podmienok dohodnutých podľa tejto Zmluvy.

ČL.10 OSTATNÉ USTANOVENIA

- 10.1. Zmluvné strany sa dohodli, že pristúpia na zmenu záväzku vo forme písomného dodatku k tejto Zmluve v prípadoch, kedy sa po uzavretí Zmluvy zmenia zásadné východiskové podklady, rozhodujúce pre uzavretie tejto Zmluvy, alebo vzniknú nové požiadavky objednávateľa.

ČL.11 PRECHOD VLASTNÍCKEHO PRÁVA

- 11.1. Zhotoviteľ a objednávateľ sa dohodli, že vlastnícke právo k predmetu Zmluvy sa dňom prevzatia diela ako celku stáva vlastníctvom objednávateľa, pričom nie sú dotknuté práva zhotoviteľa v zmysle autorského zákona.
- 11.2. K predmetu Zmluvy v zmysle zákona č.185/2015 Z. z. autorského zákona vytvoreného zhotoviteľom podľa tejto Zmluvy, udeľuje zhotoviteľ objednávateľovi výhradnú bezodplatnú licenciu na každé, doposiaľ i v budúcnosti známe použitie diela podľa tejto Zmluvy v rozsahu podľa § 19 ods. 4 zákona č. 185/2015 Z. z. autorského zákona, a to v neobmedzenom územnom a časovom rozsahu.

ČL.12 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 12.1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania zmluvnými stranami a týmto dňom sú zmluvné strany viazané prejavmi vôle. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po zverejnení na webovom sídle Mesta Trnava, ktorým je internetová stránka Mesta Trnava.
- 12.2. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len formou písomných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 12.3. Pre platnosť dodatkov k tejto zmluve sa vyžaduje dohoda o celom texte.
- 12.4. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú prílohy:
Príloha č. 1 Cenová kalkulácia
Príloha č. 2 Zoznam spracovateľov Akčného plánu
- 12.5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, porozumeli jej textu a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpísali ako prejav slobodnej a vážne mienenej vôle.
- 12.6. Táto zmluva je vyhotovená v šiestich rovnopisoch, z ktorých po podpísaní objednávateľ obdrží päť vyhotovení a zhotoviteľ jedno vyhotovenie.
- 12.7. Zmluva bola zverejnená dňa

V Trnave, dňa.....

V, dňa

Za objednávateľa:

Za zhotoviteľa:

.....
JUDr. Peter Bročka LL.M
primátor mesta Trnava

.....
.....
konateľ